

Sherbrooke, le 22 juin 2016

Dre Nathalie McFadden,  
CHUS  
3001, 12e Avenue Nord  
Sherbrooke, QC, J1H 5N4

**Objet : Approbation finale du projet de recherche par le  
Comité d'éthique de la recherche en santé chez l'humain du CHUS**

---

**Projet #2017-1511 - Neurostimulation for congenital fecal incontinence**

Titre : La neurostimulation sacrée aide à restaurer la continence fécale après correction d'un anus imperforé

---

Dre McFadden,

Le Comité d'éthique de la recherche en santé chez l'humain du CHUS a terminé l'évaluation éthique de votre projet et a le plaisir de vous informer que celui-ci a été **approuvé de façon finale au CÉR du CHUS le 22 juin 2016**, et ce, pour une période de 12 mois (**22 juin 2017**).

Voici la liste des documents qui ont été reçus via le formulaire CRC-RC1 # 8268 et approuvés en comité restreint:

- **Formulaire de consentement**
  - Patient\_consent
- **Abstract**
  - FecalContinenceRestoredAfterAnalTransposition-21-06-2016

Le CÉR tient à vous rappeler que vous devez conserver le consentement de la patient dans un lieu sécurisé, et ce pour une durée de 5 années, suite à la publication.

En acceptant la présente lettre d'approbation finale du Comité d'éthique de la recherche en santé chez l'humain du CHUS, vous vous engagez à soumettre au Comité:

- toute demande de modification au projet de recherche ou à tout document approuvé par le comité pour la réalisation de votre projet.
- tout incidents thérapeutiques graves (SAE) / toutes réactions indésirables graves (SAR) qui sont envoyés au chercheur par le commanditaire sous différentes formes et appellations (IND Safety Letter, Safety Report, Alert Report, etc...) (réf.: CRC-RC5) dans les plus brefs délais.
- tout incidents thérapeutiques graves (SAE) / toutes réactions indésirables graves (SAR) survenant **au CHUS dans les 24 heures** suivant la prise de connaissance par l'équipe de recherche (réf.: CRC-RC6)
- Tout nouveau renseignement sur des éléments susceptibles d'affecter l'intégrité ou l'éthicité du projet de recherche ou d'accroître les risques et les inconvénients des sujets, de nuire au bon déroulement du projet ou d'avoir une incidence sur le désir d'un sujet de recherche de continuer sa participation au projet de recherche;
- Toute modification constatée au chapitre de l'équilibre clinique à la lumière des données recueillies;
- La cessation prématurée du projet de recherche, qu'elle soit temporaire ou permanente;

- Tout problème identifié par un tiers, lors d'une enquête, d'une surveillance ou d'une vérification interne ou externe;
- Toute suspension ou annulation de l'approbation octroyée par un organisme de subvention ou de réglementation;
- Toute procédure en cours de traitement d'une plainte ou d'une allégation de manquement à l'intégrité ou à l'éthique ainsi que des résultats de la procédure.

La présente décision peut être suspendue ou révoquée en cas de non-respect de ces exigences. En plus du suivi administratif d'usage, le CÉR pourra effectuer un suivi actif au besoin selon les modalités qu'il juge appropriées.

En terminant, nous vous rappelons que vous devez conserver pour une période d'au moins un an suivant la fin du projet, un répertoire distinct comprenant les noms, prénoms, coordonnées, date du début et de fin de la participation de chaque sujet de recherche.

Il est à noter qu'aucun membre du comité d'éthique participant à l'évaluation et à l'approbation de ce projet n'est impliqué dans celui-ci.

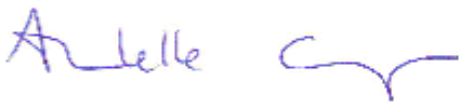
---

En ce qui concerne l'essai clinique visé, à titre de représentant du Comité d'éthique de la recherche, je certifie que:

1. La composition de ce Comité d'éthique satisfait aux exigences pertinentes prévues dans le titre 5 de la partie C du Règlement sur les aliments et drogues.
2. Le Comité d'éthique de la recherche exerce ses activités de manière conforme aux bonnes pratiques cliniques, et
3. Ce Comité d'éthique a examiné et approuvé le formulaire de consentement et le protocole d'essai clinique qui sera mené par le chercheur susmentionné, au lieu d'essai indiqué. L'approbation et les opinions du présent comité ont été consignées par écrit.
4. Ce Comité est conforme aux normes américaines. (FWA #00005894)

---

Je vous prie d'accepter, Dre McFadden, mes meilleures salutations.



Annabelle Cumyn, MDCM, MHPE  
Présidente du comité d'éthique de la recherche chez l'humain